

# ZWEIWOCHIGE AUSFLUGSPROGRAMME "LA DOLCE VITA BIKE" BIKENESS® GRUPPE

Wöchentlich 5 geführte Touren mit 40 bis 60 km. Die Ausflüge gehen jeden Tag woanders hin, zwei Wochen lang, in der Zeit vom 3.3. bis zum 16.6. und dann vom 1.9. bis zum 3.11. ... Zwei Wochen, und nie über die gleiche Straße.

|            |   |            |  |
|------------|---|------------|--|
| SONNTAG    | „AUF DEN SPUREN DER ALTEN EISENBAHN“ Rimini – Republik San Marino, mit einem Tourenverlauf über die Hügel um Rimini, der in das „alte Land der Freiheit“ führt. Wir kommen an den Bahnhof von Dogana, dem ersten, noch gut erhaltenen Bahnhof der Republik und über den alten Bahndamm.   | SONNTAG    | „PARCO DEL SAN BARTOLO“ Richtung Süden, durch das Bauernland der Marken mit seinen vielen, intensiv duftenden Zwiebel- und Kohlläckern geht es zum Monte San Bartolo, der steil über dem Meer aufragt, und danach auf die Panoramastraße mit ihren einzigartigen Ausblicken auf die Küste.   |
| MONTAG     | „CASTELLO DI ALBERETO UND VECCIANO“ Durch einen Park mit dem Trockenfluss Marano und nach der Besichtigung des kleinen Castello di Albereto mit seinem Wachturm kommen wir auf den Bauernhof Vecciano für ein Mittagsspicknick mit typischen Gerichten, um danach schön gemütlich wieder nach Riccione zurückzukehren.                  | MONTAG     | „DAS CONCA-TAL UND VECCIANO“ Eine leichte Tour auf gewundenen Wegen durch das Flusstal des Conca, Besichtigung eines alten „Lavatoio“, eines Waschhauses. Danach in Vecciano ein Barbecue im Gras, Besichtigung des Gemüsegartens und des Essigkellers, Gelegenheit zur Verkostung des berühmten Aceto Balsamico.  |
| DIENSTAG   | „DIE MALATESTA-BURGEN“ Die Besichtigungstour geht durch Mais- und Sonnenblumenfelder und viele Olivenhaine zu einigen Burgen der mächtigen Herrscherdynastie der Malatesta: Montefiore, Mondaino und Saludecio. Gelegenheit zur Verkostung des würzigen „formaggio di fossa“, höhlengereifter Käse.                                     | DIENSTAG   | „DIE ALTE REPUBLIK SAN MARINO“ Fahrt auf den Monte Titano über die am wenigsten steile Seite, Begegnung mit gut erhaltenen mittelalterlichen Traditionen und Bauten. Ausreichend Zeit für den Besuch der 3 Türme, der Wachtürme und der Straßen einer der ältesten Republiken der Welt.  |
| MITTWOCH   | Ruhetag   | MITTWOCH   | Ruhetag  |
| DONNERSTAG | „ROMANISCHES RIMINI & VERKOSTUNG LOKALTYPISCHER SPEZIALITÄTEN“ Besichtigung von Rimini, der Tiberiusbrücke, des von den mächtigen römischen Kaisern errichteten Augustusbogen. Dann geht es weiter auf die Hügel um Rimini, zu einer traumhaften Verkostung, wo Sie die ganze Fülle des typisch romagnolischen Geschmacks kennenlernen. | DONNERSTAG | „VALMARECCHIA, DIE GROSSE VERKOSTUNG LOKALER SPEZIALITÄTEN“ Das Valmarecchia, gesäumt von Burgen, die es einst bewachten, versetzt uns zurück in die Zeit der Pilger auf dem Weg nach Rom. Auf der Rückfahrt eine Pause mit Verkostung von Käsen, Öl, Wein und anderen typischen Produkten der Region.   |
| FREITAG    | „DIE BURG VON GRADARA UND DIE LIEBESGESCHICHTE ZWISCHEN PAOLO UND FRANCESCA“ Zuerst geht es durch San Giovanni, der ehemaligen Kornkammer der Malatesta, danach verkosten wir typisches Bauernbrot und kommen schließlich nach Gradara mit seinen mächtigen Burgmauern, dem ersten Vorposten zur Verteidigung der Küste.                | FREITAG    | „ONFERNO UND DAS NATURRESERVAT“ An der Grenze zu den Marken und unterhalb der majestätischen, wilden Felsen leben zahlreiche geschützte Tierarten in freier Wildbahn: Wildschweine, Stachelschweine, Füchse und Fledermäuse. Die Fahrt geht über eine verkehrsarme Straße, und oben dann, auf dem Bergkamm, nur noch Wind und Stille, die uns begleiten. |

Wochenprogramm Nr. 10, 12, 14, 16, 18, 20, 22 und 24 (Frühjahr), Nr. 36, 38, 40, 42 und 44 (Herbst)

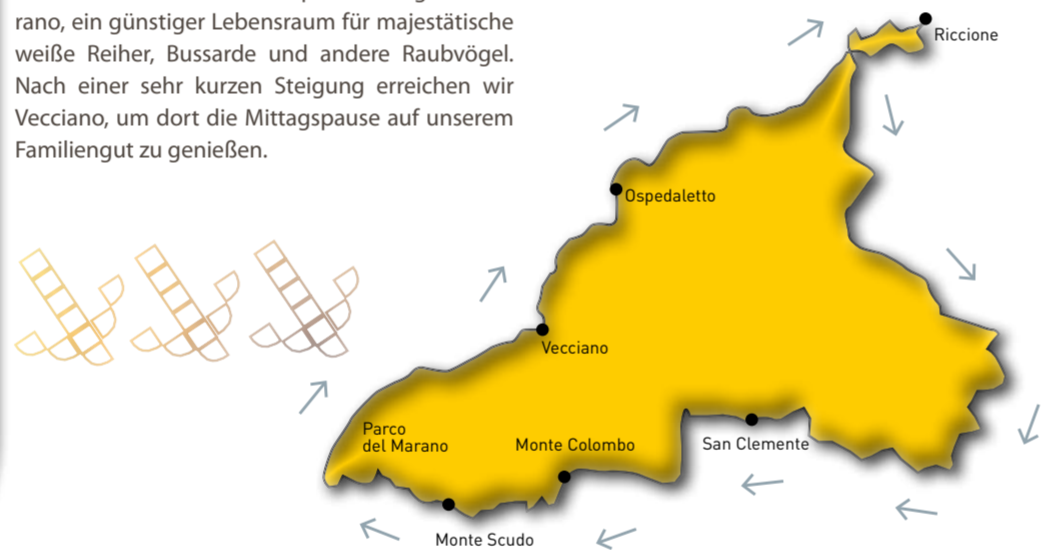
Wochenprogramm Nr. 11, 13, 15, 17, 19, 21 und 23 (Frühjahr), Nr. 37, 39, 41 und 43 (im Herbst)



## VALLE DEL CONCA UND VECCIANO

Wir sind im Herzen unserer Hügelregion, in nur wenigen Kilometern Entfernung vom Meer, wo sich eine einzigartig abwechslungsreiche Landschaft erstreckt: Olivenhaine, Weinberge, Äcker und Bauernhäuser. Unser erstes Etappenziel ist Montescudo (13. Jh.), das auf 368 m Höhe ein atemberaubend schönes Panorama bietet. Eine verdiente Kaffeepause, eine Stippvisite in dem ehemaligen Eiskeller aus dem Mittelalter, und dann weiter durch den Naturpark entlang des Marano, ein günstiger Lebensraum für majestätische weiße Reiher, Bussarde und andere Raubvögel. Nach einer sehr kurzen Steigung erreichen wir Vecciano, um dort die Mittagspause auf unserem Familiengut zu genießen.

Hier können Sie unseren Gemüsegarten mit Fenchel, Salat, Auberginen, Zucchini und Gewürzkräutern und den vielen anderen Gemüsesorten besichtigen, die es in unserem Restaurant häufig gibt, und auch den „alten Essigkeller“ der Familie mit Verkostung von Balsamessig. Danach heißt es dann: Alle zu Tisch – mit köstlichen typischen Gerichten der Romagna – Grillfleisch, Piadina, Käse, Wurst und Schinken und den Kuchen „della nonna“ ...



## Viele Aktivitäten nur für BEGLEITPERSONEN

Unser Programm für die Begleitpersonen sieht vor:  
 >> ein Barbecue in unserem Landhaus in Vecciano,  
 >> ein Ausflug im Minibus nach San Marino,  
 >> 15 Excell-Stöcke für das Nordic Walking und entsprechende Parcours,  
 >> die Wochenmärkte in Rimini und Riccione,  
 >> unser „Aqua“-Wellnesscenter,  
 >> 10 Tourenfahrräder  
 >> elektrische Fahrräder (E-Bikes) zu mieten  
 >> jede Menge Informationsmaterial für Besichtigungen  
 in Riccione und Umgebung  
 >> Die „Pasta&Pizza“-Schule.

## Zwei Special Events GEOCACHING

Ein Event für alle, die Abenteuer und Natur lieben. Im Frühjahr, am Mittwoch, dem 2. Mai erwartet Sie ein GPS, eine Prise Abenteuer und ganz viel Spaß. Das sind die Zutaten für die Schatzsuche des neuen Jahrtausends.

## ORIENTEERING

Im Herbst, und zwar am Mittwoch, den 12. September, erwarten wir Sie für ein Orientierung-Treffen, eine Tour in engem Kontakt mit der Natur, an der Sie mit Hilfe einer Landkarte mitmachen müssen, die wir Ihnen beim Start übergeben.

## Spezial MTB

Das Hinterland der Romagna und der Marken mit dem Conca- und dem Maranotal, dem Montefeltro und dem Apennin bietet Bikern eine unglaubliche Vielfalt an "Off road"-Strecken. Wir empfehlen Ihnen die möglichst rechtzeitige Voranmeldung zu einer der Touren, die durch unsere MTB-Führer organisiert werden. Für eventuelle Transporte und evtl. technische oder ärztliche Schnellversorgung steht auch ein Minibus zur Verfügung. Wenn Sie es allerdings vorziehen, allein zu fahren, können Sie gerne unser umfangreiches Informationsmaterial nutzen, detaillierte Road Books mit 15 Strecken, oder auch ein Garmin mit einprogrammierten Strecken mieten.

## Ausflüge NORDIC WALKING

Wir bieten Ihnen 3 phantastische wöchentliche Nordic Walking- Ausflüge zusammen mit Maurizio, unserem sympathischen Führer, an. Und das ist das Programm, Dauer ca. 4 – 5 Stunden:  
 > Sonntag Vallugola, Gabicce Monte mit dem Panoramaweg und Fiorenzuola di Focara.  
 > Dienstag das Conca-Tal bis Morciano.  
 > Donnerstags die Valle Vetrana, die Burgen von Mondaino und Saludecio.  
 Kostenbeitrag pro Ausflug € 12,00, Mindestteilnehmerzahl: 5 Personen.

TEAMWORK/RIMINI / AD - CHIARA MANFRESI

# HOTEL DORY RICCIONE / BIKENESS® MAGAZINE / 12 DE



Fahrradmiete Bikeness  
**HYBRID & E-BIKE**

Unentdeckte Romagna mit  
**UNSEREN FÜHRERN**

Neue Tourismusgruppe  
**RADTOURISMUS**

Die Bikeness® - Philosophie  
**LA DOLCE VITA**



Unser großer Verleihservice bietet Scott Sportster-Räder an, ideal, um die Bikeness-Touren bequem und sicher anzugehen. Shimano XT RD-M772 27 Speed-Schaltung, Scheibenbremsen, vordere Radgabel mit bequemen Stoßdämpfern, für Euro 93,00 pro Woche. Außerdem Kalkhoff-Räder mit Tretleistungsunterstützung und Lithiumbatterie der letzten Generation mit einer durchschnittlichen Reichweite von 70 - 80 km für € 120,00 pro Woche bzw. € 25,00 pro Tag.

Unsere Führer kennen nicht nur die Straßen, sondern auch die versteckten Seiten der Region. Mit ihnen können Sie Geschichte, Kultur und Überlieferungen unseres Landstrichs entdecken, die Natur, die unberührte Landschaft, die exklusivsten Touren der Romagna. Unser Führer bieten zudem qualifizierte Hilfe bei allen technischen Problemen mit Ihrem Rad.

Damit Sie sicher sind, bei jedem Ausflug ohne Probleme bis zum Schluss mitmachen zu können.

Unser neues Angebot für Sie: die „Bikeness® Gruppe“. Entdecken Sie unsere wundervolle Region im Sattel Ihres eigenen Rads, in kleinen Gruppen und unter der Führung eines Experten. Lernen Sie gemeinsam Land und Menschen kennen, entdecken Sie Genuss und Geschmack der typischen Gerichte neu, überlassen Sie sich dem Vergnügen und der guten Laune. Die Touren sind ca. zwischen 40 und 60 km lang, einfach, machen Spaß und ideal für das „genussvolle Radeln“. Damit Sie die Möglichkeit haben, die schönen Seiten unserer Gegend und ihre typischen Eigenschaften bis ins Letzte auszukosten. Sehen Sie doch mal in das neue Programm, auf S. 4 und 5.

Bikeness® ist eine neue Bike-Philosophie, die Entdeckung von Natur, Geschichte und Tradition – so viele Erlebnisse, die wir gerne mit Ihnen teilen möchten. Deshalb haben wir richtig viel Energie in den Radtourismus gesteckt, neue Strecken ausgesucht, Routen mit reichlich Natur und Geschichte zusammengestellt. Die nächste Radtourismusaison eröffnet also mit einer neuen Radlergruppe, der „Bikeness® Gruppe“, die darauf brennt, Ihnen all die Schönheit unseres Landstrichs zu entdecken. „La Dolce Vita Bike“ ist Ihnen und den vielen neuen Freunden gewidmet, die mit mir und unseren Führern durch das Hinterland fahren möchten. Willkommen in der Romagna.

Stefano Giuliodori, Hoteldirektor und... Radler.

# BIKE EXPERIENCE

DENN LA DOLCE VITA BIKE IST:

...FREUNDSCHAFT

Es gibt keine bessere Zeit, um den Gruppeneist und das Feeling zwischen Menschen zu stimulieren, als den Urlaub, die schönste Zeit für gemeinsame Erlebnisse. Denn dann ist man entspannt, bereit für neue, überwältigende Erfahrungen, die so richtig Lust darauf machen, unvergessliche Ausblicke, Orte und Köstlichkeiten kennen zu lernen, zu ergründen und zu genießen.

In einem solchen Umfeld fällt es nicht schwer, Menschen kennen zu lernen, mit derselben Leidenschaft für die gleiche Sache: das Zweirad. Wichtig sind nicht der Kilometerzähler, die Durchschnittsgeschwindigkeit, die gesamten zurückgelegten Höhenmeter, sondern das Natur- und Landschaftserlebnis, die Freude an typischen Produkten und Geschichte, die uns auf den Fahrten begegnen. Wir radeln gemütlich, bestaunen die Ausblicke, die Natur, die Landschaften, ihre Farben und charakteristischen Merkmale. Wir legen häufige Pausen ein, für ein Foto, einen Kaffee und haben viel Spaß. Natürlich müssen wir auch einige Anstiege hinter uns bringen – aber das gehen wir mit unserem Tempo an, und manchmal auch zu Fuß.

## ...EMOTIONEN

Bikeness® bietet absolut persönliche, einmalige Emotionen. Tiefgehende Empfindungen, die in jedem von uns sitzen. Die sich zeigen in einem Blick voller Freundschaft, einer Blume, die ungepflückt am Weg weiter wachsen darf, in einem Tag vollkommener Freiheit und der Gewissheit, Zeit ganz für sich allein gefunden zu haben. Die Emotionen verlieren sich nicht auf der Fahrt über die Straßen. Im Gegenteil – abends, unter der Dusche, in Gedanken an den soeben verbrachten Tag sind sie alle da!

## ...NATUR

Der Wunsch, alles hinter sich zu lassen, sich in aller Freiheit wieder Zeit für sich selbst zu nehmen, weg vom Verkehrschaos, weg von Lärm und Menschengewimmel, hinein in eine natürliche Welt. Frische, würzige Luft: Der Geruch nach regenfeuchter Ackererde, nach geschnittenem Gras, nach Heuhaufen und der süßen, intensive Duft blühender Bäume. Den Blick schweifen lassen über sanfte Hügelkonturen, die sich am Horizont verlieren, sich auf einer Wiese lang ausstrecken und dann... radeln, radeln, radeln.

## ...GESCHMACK

Kosten Sie das Vergnügen gemeinsamer erfrischendes Getränk nach einer anstrengenden Fahrt in der Sonne, als einen einfachen Kaffee mit Blick aufs Meer oder den Duft von Kuchen frisch aus dem Ofen. Wir erlauben uns die genussvollen Seiten eines schönen „Ausflugs“ mit dem typischen Geschmack von Käse, Öl und Wein, mit Gelächter, Scherz und Spaß. Denn wahrer Bike-Genuss ist nicht nur einfach Rad

## ...ABENTEUER

Viel Schwung und Lust am Entdecken und Erforschen überraschender Landschaften nach einem Anstieg, und hinter dem Hügel erwartet Sie der Anblick eines kleinen, zauberhaften Städtchen, das wie gemalt daliegt. Ein Zwischenstopp für einen Kaffee, dann geht es weiter, über atemberaubende Wege mitten durch Getreidefelder. Einen Augenblick lang innehalten, die Aussicht bewundern: Im Hintergrund schimmert das Meer. Wortlos schauen. Nur das Zirpen der Zikaden, das erhitze Lächeln der anderen und der Rhythmus des eigenen Herzschlags....

## ...FREIHEIT

Bikeness® heißt vollkommene Freiheit. Das Vergnügen eines Ausflugs mit der ganzen Familie, die Möglichkeit, eine Blume zu pflücken, ein Foto zu schießen, einen Kaffee zu trinken, das Lächeln eines Kindes mitten unter Sonnenblumen. Die Landschaft um uns herum ist der Schauplatz, um alles, was uns gefällt, ganz ungezwungen zu leben. „La Dolce Vita Bike“ gibt uns die Möglichkeit, etwas von der Geschichte zu kosten, typische Produkte zu versuchen, jedes Mal, wenn wir möchten einfach Halt zu machen.

### ROUTEN

Die Fahrt geht über Straßen und Wege, mitunter auch Schotterwege, auf der Entdeckung unseres faszinierenden Hinterlands mit seinen vielen charakteristischen Ecken, zaubernden Orten, seinem Duft und seinen Farben.

Alle Arten von Fahrräder sind willkommen, wichtig ist nur, dass sie ausreichend viele Gänge haben. Die Routen führen durch Ebene und Hügel, haben auch längere Steigungen, die sich abwechseln mit angenehmen Gefällestrecken. Das Richtige für normal trainierte Freizeitradler mit normaler Kondition. Es genügt zu wissen, dass wir täglich etwa 4 – 5 Stunden auf dem Rad sitzen.

ROMAGNA – HERZLICH UND GASTFREUNDLICH, DAS LAND DER MALATESTA UND DER MONTEFELTRO.

In der Romagna gibt es herrliche mittelalterliche Burgen und befestigte Städtchen inmitten der Natur, eine einfache, leckere Küche mit so authentischen Gerichten wie der Piadina, viel Öl und viel Sangiovese-Wein.

Unsere Gastlichkeit besteht aus altüberlieferten Traditionen, Emotionen und Leidenschaft. Von der Römerzeit bis ins Mittelalter war die Romagna Schauplatz erbitterter Kämpfe zwischen den Malatesta und den Montefeltro. Heute kann San Marino, die älteste Republik der Welt, besichtigt werden. Unsere Region ist übersät mit sanften Hügeln, Pinien, Zypressen, Weinbergen und Olivenhainen, ein unglaublicher Mix von Natur und Kultur. Schmale, wenig befahrene Straßen. Uralte Städtchen inmitten der Natur.

### JEDE WOCHE:

• 5 Fahrten mit Führer.

• 1 Mittagsspicknick auf der Wiese in Vecciano, mit Piadina und Grillfleisch, Gemüse aus dem Garten; Verkostung von Balsamessig.

• 1 Degustation von Wein, Öl, Käse und anderen typischen Produkten.

• Besichtigung eines Bauernhofs, von Burgen, befestigten Städtchen, mittelalterlichen Plätzen, Grotten, alten Handwerken.

• Viele sympathische Menschen ....



HOTEL DORY  
RICCIONE

Viale Puccini, 4  
47838 Riccione (Rn) Italy  
Tel +39 0541 642896  
Fax +39 0541 644588  
booking@hoteldory.it  
www.hoteldory.it  
DAS ERSTE HOTEL FÜR  
RADFAHRER IN RICCIONE

